



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Water Treatment System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-170154/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-170154	Date 2016-08-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-101-3913	
File No. - N° de dossier PWB-6-39029 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-18	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb101
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4362 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° trois (3) à l'appel d'offres est émise pour inclure l'addenda n° trois (3) qui suit.

L'addenda suivant aux documents d'appel d'offres entre en vigueur immédiatement. Il fait partie intégrante du dossier d'appel d'offres.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

Questions- 4

- 1) À l'annexe A, le débit est énoncé comme étant d'au moins 9,5 gal/min. Est-ce que ce débit est continu, c.-à-d. est-il exigé vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept? Dans le cas contraire, quelle est l'exigence quotidienne?
- 2) Est-ce qu'il y a une exigence relative au débit maximal?
- 3) Pouvez-vous nous fournir une analyse de l'eau?
- 4) Pour la portion d'eau déionisée, faut-il fournir un système de régénération sur place ou faut-il entretenir des réservoirs d'échange ionique pour la déionisation?
- 5) Pouvez-vous nous fournir une liste du matériel qui devra être raccordé à l'IHM?

Réponses-4

- 1) La production d'eau de l'unité d'OI pour le fonctionnement des chaudières totalise 6 000 gallons américains par jour. La production d'eau de qualité laboratoire de l'unité d'EDI est de 1 000 gallons américains par jour.
- 2) Oui, le débit minimal de l'unité d'OI est de 9,5 gallons américains par minute pour le fonctionnement des chaudières et l'unité d'EDI doit fournir un minimum de 2 gallons américains par minute aux réservoirs de stockage d'eau de laboratoire.
- 3) Oui.
- 4) Annexe B, mentionne une installation d'osmose inverse avec unités d'électrodésionisation continue (OI EDI) et d'ultraviolets (UV); c'est ce qu'a demandé l'ACIA, aucune autre technologie ne sera acceptée.
- 5) Les pompes de distribution et les détecteurs de niveau d'eau pour le dégazeur et les réservoirs de stockage d'eau de laboratoire sont branchés aux dispositifs de commande existants et ne seront pas connectés à la nouvelle installation. Les électrovannes contrôlant le remplissage des deux réservoirs de stockage sont aussi commandées par un système d'automatisation et ne seront pas changées. Le système d'automatisation de bâtiment envoie une commande au système d'OI EDI pour qu'il commence à produire de l'eau. Tous les autres dispositifs requis pour que l'installation soit fonctionnelle doivent être fournis, y compris les indicateurs de qualité de l'eau, les robinets à commande automatique, les pompes d'appoint, les capteurs de courant, les interrupteurs de bas débit et de basse pression, etc.

Solicitation No. - N° de l'invitation
39903-170154/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
39903-170154

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
PWB-6-39029

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWB010
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
